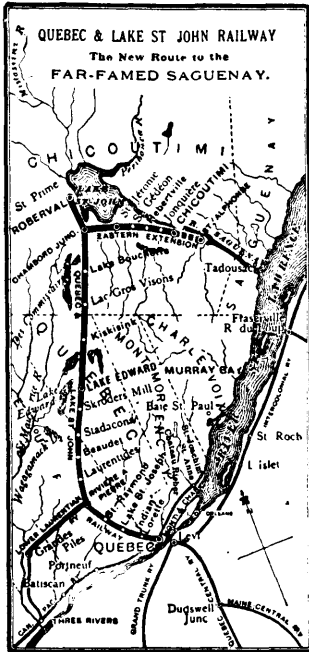


You will find it to Your Interest to Make Enquiries about the

QUEBEC AND LAKE ST. JOHN RAILWAY.



The New Route to the Far-Famed Saguenay,

And the ONLY RAIL LINE to the Delightful Summer Resorts and Fishing Grounds north of Quebec, and to **Lake St. John** and **Chicoutimi**, through the

CANADIAN ADIRONDACKS.

Trains connect at Chicoutimi with Saguenay Steamers for

TADOUSAC, CACOUNA, MURRAY BAY and QUEBEC.

A round trip unequalled in America, through matchless Forest, Mountain, River and Lake Scenery, down the majestic Saguenay by daylight and back to the Fortress City.

Touching at all the Beautiful Sea-side Resorts

on the Lower St. Lawrence, with their Chain of Commodious Hotels.

Hotel Roberval, Lake St. John, has first-class accommodation for 300 Guests, and is run in connection with the **Island House** at **Grand Discharge**, of Lake St. John, the centre of the **Ouananiche** Fishing Grounds.

PARLOR AND SLEEPING CARS.

Magnificent Scenery. :: Beautiful Climate.

Apply to the Ticket Agents of all Principal Cities.

A beautifully illustrated Guide Book free on application.

ALEX. HARDY,

Gen. Pass. Agt., QUEBEC.

J. G. SCOTT,

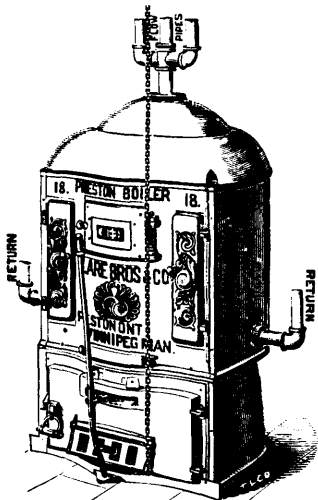
Secy. and Manager.

NEW HOT WATER

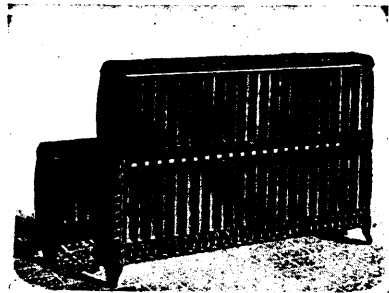
Heating System

Low in Price . . .

Very Efficient in Operation



The
Most
Economical
System
Of
Heating
Yet
Introduced



"NEW STEEL RADIATOR."
Handsome, Efficient and Durable.

Astonishing Results in Economy of Fuel were Obtained
Last Winter Wherever Our

NEW SYSTEM Was Introduced.

Circulars, Prices and Full Information sent upon application.

CLARE BROS & CO., Preston, Ont.